Kuro no Maou. Chapter 277 “Curse Carnival”.

Источник: Entruce Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.01

***

Книга 16. Ангел и Демон

Глава 277. Проклятый Карнавал

Частично это было совпадение, тем не менее, хорошо, что встреча произошла частным образом.

Так думала Эрина, которая сейчас сидела на рабочем месте.

Сегодня она, как обычно, демонстрировала свою деловую улыбку студентам-искателям. Однако голова её была занята мыслями о мужчине.

«Куроно-кун всё ещё не пришёл…»

Если верить его словам, то сегодня, 25-го числа Платинового Месяца, он должен прийти в Гильдию Искателей Приключений, чтобы взять квест.

Все мысли Эрины были только об этом. Однако время ещё не подошло и к полудню.

Она волновалась как ребёнок. Однако ничего не поделать, таково поведение девушек, когда они находят мужчину своей мечты, активного и с идеальной внешностью.

Более того, из-за приверженности своим идеалам у Эрины никогда не было парня. Хотя у неё было полно друзей.

Она работала, скрывая свои растущие ожидания под улыбчивой маской, когда прозвенел полуденный колокол. И в этот момент…

«Он пришёл!»

Черноволосый юноша с красным и чёрным глазами, в угольно-чёрном плаще вошёл внутрь через большую двустворчатую входную дверь гильдии.

В гильдии время от времени появлялись разные искатели приключений 3-го ранга, поэтому человек в чёрном плаще не особо выделялся. Тем не менее, с точки зрения Эрины в этом месте сразу стало как-то светлее.

Даже сейчас она имела дело с наивными студентами-искателями, сохнущими по Эрине. Тем не менее, она всё равно посматривала на Куроно.

Несмотря на значительное расстояние между ними, их взгляды встретились и Куроно слабо улыбнулся в ответ.

«Ух! Как клёво! Куроно-кун, сегодня ты выглядишь круче, чем обычно!»

В своих мыслях она кричала, как ярая фанатка, однако вслух продолжала говорить другим что-нибудь вроде «пожалуйста, возьмите этот квест», как и требовалось от профессиональной администраторши.

Стоящие сейчас перед ней искатели приключений нисколько её не заботили, она ждала, когда подойдёт очередь Куроно.

— Привет, Куроно-кун.

— Эрина-сан, вы сейчас на работе.

Куроно произнёс эти слова с горькой улыбкой на лице. Однако было видно, что его обрадовало её дружеское отношение.

Вчера они поговорили и это, несомненно, немного сблизило их, что подтвердилось сегодняшним общением.

— Всё в порядке, просто воспринимай это как дружескую услугу.

— Большое спасибо, — ответил Куроно с улыбкой.

Такое гибкое отношение к нему было установлено со вчерашнего дня.

Эрина была коммуникабельной особой, имеющей широкий круг друзей как среди мужчин, так и среди женщин, поэтому она умела распознавать намерения и предрасположенность человека после нескольких минут разговора.

Это не Телепатия, а чисто технический навык, наработанный во время общения с людьми.

Именно поэтому она смогла стать администратором в Гильдии, работа которым входила в тройку самых популярных работ в Спаде.

— Хи-хи, как ты вчера и просил, я подобрала тебе несколько подходящих квестов.

В руках она держала несколько документов.

Был там также квест по «Искоренению Саламандры», который он хотел взять, когда пришёл сюда в первый раз.

— Так ты уже подобрала, спасибо. Но я уже решил, какой квест возьму.

— О, так у тебя уже было что-то на примете. И что же это за квест?

Эрина мысленно перебрала квесты и какого-то особо выделяющегося среди них не было.

Эрина подбирала довольно прибыльные квесты, которые не были ни плохими, ни хорошими.

Конечно, награда была всем для искателя приключений. Если бы материал с монстра оказался неподходящим, то в худшем случае им бы пришлось работать на свой страх и риск без квеста гильдии, так что нельзя сказать безоговорочно, какой квест был хорошим.

Тем не менее…

— «Проклятый Карнавал» или как-то так…

— Нет! Не делай этого, Куроно-кун!

За свои два года работы эта красивая администраторша впервые повысила голос, поэтому на неё устремились удивлённые взгляды практически всех присутствующих.

«Что случилось?» — подумали её коллеги и находящиеся внутри искатели приключений, все уставились на Эрину.

В следующую секунду Эрина осознала свою ошибку. Она смущённо махнула рукой и сказала, обманывая их: «Всё в порядке».

Увидев, что ничего страшного не случилось, посторонние просто пошептались немного и один за другим отвели взгляды.

— А, эм, это какой-то плохой квест? — спросил Куроно с таким лицом, как будто его ждало наказание.

Он, наверное, был потрясён криком Эрины сильнее всех.

— Этот квест не из простых. Ты читал поясняющую заметку, Куроно-кун?

— Я прочитал то, что вывесили вон там.

Куроно указал на доску объявлений, где вывешивались разные заявки.

Одна из тех заявок была в несколько раз больше остальных, точнее, это больше напоминало афишу.

В ней говорилось о наборе участников на «Проклятый Карнавал».

— Учитывая случай с серийным убийцей, Куроно-кун способен убивать людей, обезумевших из-за Проклятого Оружия. Однако призом для победителя тоже является Проклятое Оружие. Понимаешь? Если бы ты был одержим, то…

«Проклятый Карнавал», как и следует из его названия, — это турнир для обладателей Проклятого Оружия.

По-другому Спаду ещё называли Городом Боя на Мечах и «Бой на Мечах» был популярен здесь с древних времён. Начиная с гладиаторских боёв один на один, заканчивая групповыми сражениями стенка на стенку. Были тут самые разнообразные Королевские Сражения, Бои с монстрами и так далее и тому подобное. В общем, здесь были представлены любые виды сражений.

И среди всего этого разнообразия был также турнир, на котором сражались против одержимых Проклятым Оружием. И назывался он «Проклятый Карнавал».

Этот турнир считался самым ужасным. Причём спонсировало его не правительство Спады, а крупнейшая фирма по торговле оружием — Оружейная Компания Мордреда.

Председателем этой компании был большой скелет по имени Вэйн Ворц Мордред. Он коллекционировал Проклятое Оружие и был известен своим злым пристрастием. И ему нравилось смотреть, как в ход пускается это Проклятое Оружие.

Однако он обладал властью и деньгами, чтобы без стеснения удовлетворять своё «злое

пристрастие». Поэтому он с большим размахом организовывал турнир под названием «Проклятый Карнавал».

Также были люди, которым нравились острые ощущения, получаемые в сражениях такого рода. Некоторым нравилось смотреть, как другие сходят с ума из-за проклятия, чего нельзя было увидеть в обычных боях на мечах. В Спаде было на удивление много граждан, которым нравился этот турнир, хотя они могли это и скрывать.

Вместе с тем были люди, которые стремились к небывалой, хоть и опасной силе Проклятого Оружия. Они провозглашали свои имена, говоря: «Я самый великий».

Те же, кто не был способен контролировать проклятье, на Проклятом Карнавале использовались в качестве «противников».

И мужчина, которого она полюбила, собирался встретить свой конец по-настоящему ужасным способом. Поэтому, естественно, она хотела остановить его.

— Нет, всё нормально, я вполне уверен в своей способности пользоваться Проклятым Оружием.

— Боже, не нужно говорить так самонадеянно. Чрезмерная самоуверенность приведёт к вычитанию очков!

— Вычитание очков?

Эрина закашлялась и проигнорировала вопрос Куроно.

— В любом случае, для использования Проклятого Оружия одной физической силы или магической энергии недостаточно, важна совместимость. В противном случае можно стать одержимым проклятьем и уровень навыков не играет роли. Я знаю, Куроно-кун сильный, но ты не можешь делать такие беспечные заявления, потому что ты никогда не использовал Проклятое Оружие ра…

— Нет, я уже использовал Проклятое Оружие.

Предостережение Эрины было прервано невероятным заявлением Куроно.

— Э? Это ложь?

— Меч, при помощи которого я спас Эрину, являлся Проклятым Оружием.

Она не помнила этого.

В тот момент, когда она увидела лицо Куроно, пришедшего ей на помощь, то больше не сводила с него глаз.

Не то чтобы она не помнила, как он одной рукой махал огромным мечом, просто она понятия не имела, что это был за меч.

— А меч, который был у Дзёуто, теперь у меня.

— Фуууу!!!

Эрина вскрикнула и отпрыгнула назад вместе со стулом, на котором сидела.

У Куроно полезли глаза на лоб из-за её такой гипертрофированной реакции.

Народ вокруг тоже был потрясён.

Работники гильдии и искатели приключений заметили странное поведение Эрины. Они подумали, что сидящий перед ней человек, сделал ей что-то плохое и теперь прожигали Куроно своими враждебными взглядами.

Когда внутрь помещения вошёл крепко сбитый охранник в чёрном костюме, чтобы решить вопрос силой, Эрина пришла в чувство и в спешке поклонилась, сказав:

— П-простите! Всё в порядке!!!

Поначалу гильдия загудела, но благодаря великолепному дару речи Эрины шум начал стихать.

Таким образом, менее чем через пять минут гильдия вернулась к своей рутинной деятельности.

Куроно только оставалось обливаться холодным потом и наблюдать как Эрина сначала создала весь этот переполох, а затем мастерски всех успокоила.

— Прошу прощения, Куроно-сама, на время я потеряла самообладание.

— Ах, нет, это я извиняюсь, что так сильно удивил вас.

Оба принесли друг другу официальные извинения.

Была ли неправа Эрина, которая решила, что Куроно никогда не использовал Проклятое Оружие? Или для Куроно было ошибкой признаться, что пользоваться Проклятым Оружием для него обычное дело и что него есть оружие, которое оставило у Эрины неприятные воспоминания?

В общем, на кого возложить ответственность за переполох неясно. Они оба просто извинились друг перед другом. И хорошо, если всё так мирно и останется.

— Так, эм… у тебя действительно есть это?

— Ага, это оружие связано со мной, поэтому я хотел бы сохранить его, во что бы то ни стало.

Эрина не стала расспрашивать.

У неё не было бы сотни друзей, не имей она развитых коммуникационных навыков. Она заметила, как потемнели глаза Куроно.

Понял ли Куроно, о чём она думает, или нет, но он добавил:

— Ты же знаешь, что я Чёрный Маг, верно? При помощи чёрной магической энергии можно легко контролировать Проклятое Оружие. У меня великолепная совместимость с ним.

Словно пытаясь успокоить Эрину, Куроно изобразил улыбку на своём холодном и невозмутимом лице.

«Ах, я буду счастлива, даже если он собственноручно будет меня убивать».

Мысли Эрины полностью отличались от того, что хотел Куроно, тем не менее, в итоге она успокоилась.

— Поэтому тебе не нужно беспокоиться.

— А, ты прав… В таком случае прошу прощения за попытку предоставить ненужную помощь.

— Вовсе нет, ты беспокоилась о моей безопасности. Спасибо тебе за это.

Принижение способностей искателя приключений, работающего на волоске от смерти, было одной из главных причин, по которой он мог вспыхнуть от гнева.

Даже если разговаривать, имея это в виду, всё равно были люди, которые могли разозлиться и пустить в ход кулаки.

Однако Куроно, похоже, понимал её чувства.

Он выглядел как жестокое первозданное зло, однако на самом деле был очень воспитанным. И эта черта ещё больше очаровывала Эрину.

— Хорошо, тогда оставляю все необходимые процедуры на тебя.

— Конечно, я всё сделаю.

* * *

Квест: «Проклятый Карнавал».

Награда: Проклятое Оружие противника и Турнирные Деньги (зависит от ранга. От одного до десяти миллионов кланов)

*Заметка: Это не обычный турнир, а бой на выбывание, поэтому бой будет только один.

Сроки: С дня открытия и до 26-го числа Платинового Месяца. Участие независимых бойцов разрешено.

Клиент: Оружейная Компания Мордреда.

Подробности Заявки: Совсем недолго для всего миллиона поклонников Проклятого Оружия по всей стране! «Проклятый Карнавал» этого года начинается!!!

Оружейная Компания Мордреда набирает участников для данного турнира. Никаких ограничений по рангу. Вас ждут здесь! Все, кто жаждет заполучить Проклятое Оружие, добро пожаловать на турнир!!!

* * *

Таким образом, участие Куроно в Проклятом Карнавале было делом решённым.

— Куроно-кун, я приду болеть за тебя, ты уж постарайся! — сказала Эрина и соблазнительно подмигнула, отчего любой нормальный мужчина упал бы к её ногам.

— Ага, уж я то постараюсь показать себя с крутой стороны, — ответил Куроно в стиле истинного джентльмена, которого нисколько не тревожило слова очаровательной женщины.

По крайней мере, так показалось Эрине.

http://tl.rulate.ru/book/26/89871